

30 December 2017

[Contact](#)[Arhivă știri \(http://www.amosnews.ro/arhiva/\)](http://www.amosnews.ro/arhiva/)[Arhivă Foto \(http://foto.amosnews.ro/\)](http://foto.amosnews.ro/)[RSS \(http://www.amosnews.ro/articles.xml\)](http://www.amosnews.ro/articles.xml)

Aflați odata cu noi!
AMOS NEWS
 ENTIE INDEPENDENTA DE PRESA

[Home](#)[Flux știri](#)[Agendă](#)[Editoriale](#)[Servicii secrete](#)[Administrație centrală](#)[ONG](#)[Administrație locală](#)[Criminalitate](#)[Internațional](#)[Educație](#)[Mass Media](#)[Societate](#)[P](#)**HOT**[Medicii de familie nu vor mai elibera rețete, trimeri sau](#)[SUNTEȚI AICI: ACASĂ](#) / [BLOG STELIAN ȚURLEA](#) / [LECTURI DE WEEKEND: SFINXUL DIN NOI](#)

30

Dec

Publicat: 30 Decembrie, 2017 - 00:00

Lecturi de weekend: Sfinxul din noi



Like 0

Autor: [Stelian ȚURLEA](#)

Màrius Torres (1910-1942) aparține generației scriitorilor catalani, ca Salvador Espriu, Rosa Leveroni, Bartomeu Rosselló-Pòrcel, Joan Teixidor sau Joan Vinyoli, care, în plină tinerețe în timpul războiului civil spaniol (1936-1939), au îndurat amuțirea la care dictatura franchistă (1939-1975) a supus cultura catalană. În cazul lui Màrius Torres, războiul s-a suprapus unei circumstanțe personale: izolarea de societate din cauza tuberculozei pulmonare pe care a contractat-o la de 25 de ani, chiar când își începea profesiunea de medic, și care l-a izolat în sanatoriul TBC de la Puig d'Olena, la 50 de kilometri nord de Barcelona, din decembrie 1935 până la moarte. Din acest sanatoriu a fost nu doar un martor pasiv și neliniștit, ci a și suferit în propria-i ființă înfrângerea republicanilor: familia și mulți prieteni au trebuit să ia drumul exilului. El a rămas, bolnav și înfrânt, exilat înăuntru.

"Izolarea forțată și încetarea activității de medic i-au oferit, în pofida condiției fizice, timp pentru a se dedica scrisului și au favorizat condiții de concentrare și autoexigență, astfel încât să poată cristaliza o operă literară. Poezia lui Màrius Torres poate fi privită ca un răspuns artistic la un mănunchi de adversități." (Margarida Prats Ripoll)

Spre exemplificare, iată poemul care dă titlul volumului - *Sfinxul din noi (ghicește sau te devorez)*:

"Sfinxul ieșea cândva la ora violetă/ a înserării, când răsună toți pașii pribegi/ crud, semeț, barând trecătorilor calea,/ le propunea enigma c-un zâmbet grețos...// Acum, pe-nserat adoarme, obosit, pe pământ/ în praful drumurilor s-a topit vechiul monstru./ Cine merge spre pace sau spre război,/ nu va-ntâlni sfinxul dacă nu-1 poartă-n el.// - Dacă nu simte, la răspântiile drumului greu/ că în mintea noastră încă stăruie gândul,/ intima spaimă de prezența ta obscură,/ monstru cu suflet sau bestie zâmbitoare// care, mută, cu privirea fixă, sticloasă,/ repeți enigma mereu reînnoită!/ Eternitate, ce faci cu cel care nu ghicește/ și-n fața ta e ca o pasăre fermecată? -"

Màrius Torres – Sfinxul din noi. Antologie poetică. Ediție bilingvă. Editura Meronia, colecția Biblioteca de cultură catalană. Selecție și traducere din limba catalană de Jana Balacciu Matei. Cuvânt înainte de Margarida Prats Ripoll. 12 pag.

Galerie:



pentru a posta comentarii

Ultimele stiri

[Dumitru Iliescu: Doamna ambasador a Franței face pe „lupul moralist”](#)

30 DEC 2017 - 14:41

[Dosarul TAROM al Corpului de Control al Guvernului a fost trimis la DNA](#)

30 DEC 2017 - 14:32

[De la 1 ianuarie vânzarea marijuanei recreative devine legală într-un stat american](#)

30 DEC 2017 - 13:06

[Din 17 ianuarie 2018, ANAF, ITM, ISU și Protecția Consumatorului nu mai pot da amenzi la prima abatere](#)

30 DEC 2017 - 12:45

[Medicii de familie nu vor mai elibera rețete, trimiteri sau concedii medicale](#)

30 DEC 2017 - 12:19

Cele mai citite știri

[Universul Pădurii \(http://www.universulpadurii.ro\)](http://www.universulpadurii.ro)

[Consumator OnLine \(http://www.consumatoronline.ro\)](http://www.consumatoronline.ro)

[Fundatia AlegRO \(http://www.fundatia-aleg.ro/\)](http://www.fundatia-aleg.ro/)

[Librăria AlegRO \(http://www.editura-aleg.ro/\)](http://www.editura-aleg.ro/)

[Ziaru](#)

[Foto ZP \(http://foto.zp.ro\)](http://foto.zp.ro)

[AS Info \(http://www.asinfo.ro/\)](http://www.asinfo.ro/)

[Consul Uruguay \(http://www.uruguay.ro\)](http://www.uruguay.ro)